

**Į GRINDIS TVIRTINAMAS LAIKIKLIS
PIE GRĪDAS STIPRINĀMS TUREKLIS
KĀETUGI PŌRANDALE
FLOOR MOUNTABLE FOLDING RAIL
ПОРУЧЕНЬ С КРЕПЛЕНИЕМ К ПОЛУ
MANER SPRIJIN RABATABIL PENTRU
TOALETA CU MONTARE PE PODEA**

Naudojimo ir priežiūros instrukcija
Lietošanas un kopšanas instrukcija
Kasutusjuhend
User manual
Руководство по эксплуатации
Manual de utilizare

06-7142



Prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo ir priežiūros instrukciją!
Pirms lietojiet, lūdzu izlasiet uzmanīgi lietošanas un kopšanas instrukciju!
Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit!

Observe instructions for use! Please read these instructions carefully before use and keep it for later reference!

Прежде чем использовать внимательно прочтите инструкцию!

Respectați instrucțiunile de utilizare! Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte utilizării și păstrați-le pentru referințe ulterioare!

PRATARMĖ / ІЕVADS / EESSÕNA / PREFACE / ПРЕДИСЛОВИЕ / PREFATA

- Gerbiamas Kliente, nuoširdžiai dėkojame įsigijus Kid-Man priemonę. Kiekviena priemonė, prieš palikdama gamyklą patikrinama, todėl Jus pasiekia tik kokybiškas gaminys.
- Godājamais Klient, no sirds pateicamies, ka iegādājāties Kid-Man līdzekli. Katrs līdzeklis, pirms pamet rūpnīcu, tiek pārbaudīts, tāpēc Jūs sasniedz tikai kvalitatīvs izstrādājums.
- Täname Teid, meile osutatud usalduse eest, omandades rulaatori. Iगत rulaatorit testib valmistaja, tagades parima töökindluse.
- Thank you for the confidence shown in Kid-Man. Every product is factory checked and left us in faultless condition, We wish you much success and we hope Kid-Man product will make a positive impact to your daily living.
- Благодарим Вас за доверие, которое Вы оказали нам, приобретаю продукт Kid-Man. Каждый продукт тестируется производителем и покидает завод в наилучшем состоянии.
- Va multumim pentru increderea manifestata in Kid-Man. Fiecare produs este verificat in fabrica si livrat in conditii impecabile. Va uram mult success si speram ca produsul Kid-man va avea un impact pozitiv in viata dumneavoastra de zi cu zi.

PASKIRTIS IR SAVYBĖS / MĒRĶIS UN ĪPAŠĪBAS / KASUTAMINE / INDICATIONS / ПРИМНЕНИЕ / INSTRUCȚIUNI

- Plieninis dažytas laikiklis naudojamas kaip pagalbinė priemonė, palengvinanti atsisėdimą/atsisėjimą ant/nuo tualetu kriauklės. Tvirtinamas į grindis pasirinktoje tualetu kriauklės pusėje. Griebiamosios dalies aukštis nustatomas atsižvelgiant į aplinkos faktorius - tualetu kriauklės aukštį, tvirtinimo vietos aukštį, naudotojo ūgį ir panašiai. Laikiklis gali būti naudojamas ir bendruose sanitariniuose mazuose, juos papildomai pritaikant neįgaliųjų poreikiams, nes nenaudojant griebiamoji dalis atlenkiama į viršų.
- Satveršanas daļas augstums jānosaka ņemot vērā vides faktoros – tualetes izlietnes augstums, stiprināšanas vietas augstums, lietotāja augums u.tml. Turekli var izmantot arī sabiedriskajos sanitārajos mezglos, tos papildus piemērojot invalīdu vajadzībām, jo satveršanas daļu neizmantojot, to var pacelt uz augšu.
- Metallist vārvitūd kāetuge kasutatakse, kui abivahendid tualeti kasutamisel (pūsti tōusmisel ja istumisel keraamiliselt klosetilt). Paigaldatakse pōrandale, Teile sobival kohal. Haarte kõrgus sõltub kraanikausi kõrgusest, kasutaja kõrgusest jne. Käepide kasutatakse tualettides, vōib ka adapteerida invaliiditele, kuna käepide kaldub ūlesse.
- Steel foldable grab bar intended to be used as assistive device to ease sitting on and standing from toilet seat. It has floor mountable construction to be fxd on both left or right side. Handle itself is height adjustable, thus may conform with needs of different users and on different conditions. If not in use, handle may be flipped up. Suitable for mounting both in private and public facilities.
- Металлический крашеный поручень использоваться как вспомогательная средство при использование туалетом (присесть или встать от керамической раковины туалета). Устанавливается на пол, в вам удобном месте. Высота ухвата устанавливается зависимо от высоты раковины, высоты пользователя и так далее). Ручка использоваться в туалетах, можно дополнительно адаптировать для инвалидов, потому что ручка наклоняется в верх.
- Bara de sustinere rabatabila din otel este desemnata a fi utilizata ca si instrument de asistare pentru asezarea sau ridicarea de pe toaleta. Are o constructie montabila pe podea care se fixeaza atat pe partea dreapta cat si pe stanga. Manerul in sine are inaltimea ajustabila, conformandu-se astfel cu diversele nevoi ale utilizatorilor si diverselor conditii. Cand nu se foloseste, poate fi rabatat. Potrivit pentru montare atat in zone publice cat si private.

**BENDROS PASTABOS / VISPĀRĒJĀS PIEZĪMES / ÜLD INFORMATSIOON / GENERAL NOTES / ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ
INFORMAȚII GENERALE**

- Pavadinimas / Nosaukums / Kauba nimetus / Name of products
Наименование / Numele produsului
- Modelis / Modelis / Mudel / Model / Модель / Model
- Maksimali apkrova / Maksimālā slodze / Maksimaalne kande võime
Maximum load / Максимальная нагрузка / Sarcină maximă
- Gamintojas / Ražotājs / Tootja / Manufacturer / Производител
Producător
- Kontaktniai duomenys / Kontakti / Kontaktinfo / Contact details
Контактная информация / Date de contact
- Serijos numeris / Sērijas numurs / Seerianumber / Serial number
Серийный номер / Serie

**BENDROS PASTABOS / VISPĀRĒJĀS PIEZĪMES / ÜLD INFORMATSIOON / GENERAL NOTES / ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ
INFORMAȚII GENERALE**

1 x Laikiklis tvirtinamas prie grindų / Tureklis jāpiestiprina pie grīdas / Käetugi kinnitusega põrandale / Floor mountable folding rail / Поручень с креплением к полух / Maner sprijin rabatabil pentru toaleta cu montare pe podea

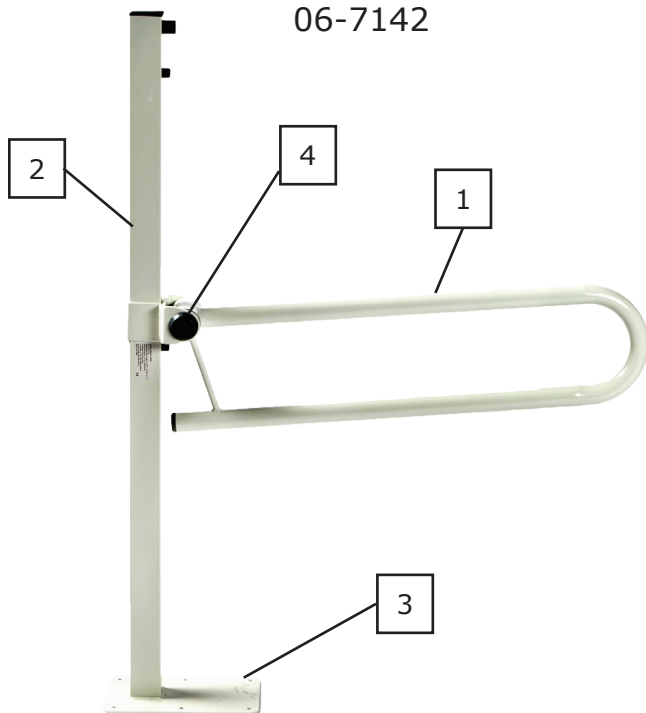
1 x Varžtas su plastmasiniu gaubtuku / Skrūve ar plastmasas vāciņu / Plastik peaga polt / Screw with plastic cover / Болт с пластиковой крышкой / Surub cu protectie de plastic

1 x Raktas / Atslēga / Vōti / Key / Ключ / Cheie

6 x Tvirtinimo varžtai / Stiprināšanas skrūves / Poltid kinnitamiseks / Screws / Болты для крепление / Suruburi

**KOMPLEKTUOJANČIOS DALYS / KOMPLEKTĀCIJAS DAĻAS / TOOLI KOOSTISOSAD / PARTS OF THE PRODUCT
СОСТАВЛЯЮЩИЕ / ELEMENTELE PRODUSULUI**

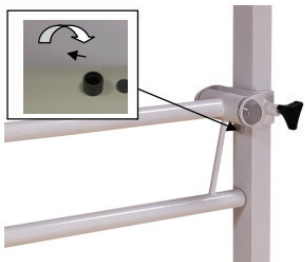
06-7142



1. Rankena / Rokturis / Käepide / Grip / Ручка
Maner de sustinere
2. Stovas / Statīvs / Jalg / Stand / Штатив / Stalp
de sustinere
3. Tvirtinimo plokštelė / Stiprināšanas plāksne
Kinnituselement / Mounting plate / Элемент
крепления / Placuta de montaj
4. Aukšcio reguliavimo rankenėlė / Augstuma
regulēšanas rokturītis / Kõrguse reguleerimise
käepide / Handle for height adjustment / Ручка для
установки высоты / Maner pentru ajustarea inaltimii

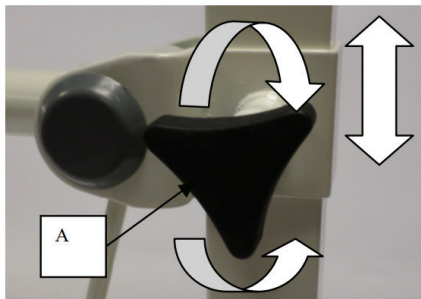
SURINKIMAS / SALIKŠANA / КОККУПАНЕК / SET UP / ИНСТАЛЛЯЦИЯ / ASAMBLARE

- Produktas pasiekia Jus surinktas, prieš naudojimą reikia išlankstyti, prisukti aukščio reguliavimo fksatorių ir pritvirtinti prie kieto paviršiaus (pvz. betono grindų)
- Produktas sasniedz Jūs samontēts, pirms izmantošanas tas jāizloka, jāpieskrūvē ar augstuma regulēšanas fksatoru un jāpiestiprina pie cietas virsmas (piem., betona grīdas).
- Model on tāielikult kokku pandud, enne kasutamist tuleb avada, paigaldada alumine kõrguse regulaator ja kinnitada poltidega (nt. betoon põrandale).
- Product comes fully assembled, but before use need to fold away, and install the bottom height adjustment brake, then tighten to hard surface (concrete floor recommended).
- Модел полностью собран, перед использованием нужно раскрыт, установит нижний регулятор высоты и прикрепит их болтами (к примеру к бетонной полу).
- Proodusul este complet asamblat, insa inaintea utilizarii trebuie desfacut si instalata frana de ajustare a inaltimii, apoi prins de o suprafata dura (se recomanda podele de beton).



Pav. Nr. 1 / Att. Nr. 1 / Pilt nr 1 /
Рис. No 1 / Рис. Но. 1 / Nr. 1

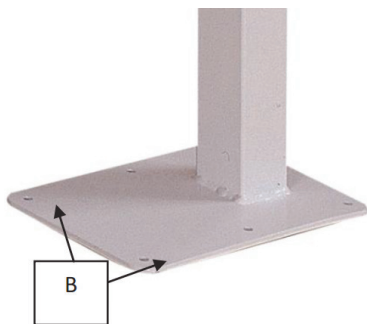
- Nustatykite rankeną į darbinį aukštį, tuomet pagal laikrodžio rodyklę prisukite apatinį aukščio reguliatorių ir uždenkite plastmasiniu dangteliu.
- Noregulėjiet rokturi darbam paredzētājā augstumā, tad pulksteņa rādītāja virzienā pieskrūvējiet apakšējo augstuma regulētāju un uzlieciet plastmasas vāciņu.
- Asetage käepide töö asendisse, seejärel kellaosuti suunas kinnitage alumine käepideme fiksaator ja pange kinni plastik kaanega.
- Set the grip to needed height, screw the bolt clockwise, place the plastic cover on top.
- Установите ручку в рабочее положение, потом по часовой стрелке прикрутите нижний фиксатор ручки и закройте пластмассой крышечкой.
- Pozitionati manerul la inaltimea dorita, insurubati surubul in sens orar, pozitionati protectia de plastic deasupra.

**RANKENOS DARBINO AUKŠČIO NUSTATYMAS / ROKTURA DARBA AUGSTUMA NOTEIKŠANA / KÄEPIDEME KÖRGUSE
REGULEERIMINE / GRIP HEIGHT ADJUSTMENT / РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЧКИ / AJUSTARE INALTIME MANERE
DE SUSTINERE**

Pav. Nr. 2 / Att. Nr. 2 / Pilt nr 2 / Pic. No 2 /
Рис. Ho. 2 / Nr. 2

- Rankenos aukštis keičiamas reguliuojant rankenėlę A. Prieš laikrodžio rodyklę atleiskite rankenėlę A, nustatykite norimą aukštį ir priveržkite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę.
- Roktura augstumu var mainīt regulējot rokturīti A. Atbrīvojiet rokturīti A pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, noregulējiet vēlamo augstumu un pieskrūvējiet rokturīti pulksteņa rādītāja virzienā.
- Kõrgust saab reguleerida käepideme reguleerimis A abil. Kellaosuti suuna vastu keerake käepidet A, paigaldage vajalik kõrgus ja kinnitage käepide kellaosuti suunas.
- In order to change height of grip, please release handle A turning counterclockwise, set the needed height of the grip and tighten the handle clockwise.
- Высота регулируется при помощи регулировки ручки A. Против часовой стрелки открутите ручку A, установите нужную высоту и прикрутите ручку по часовой стрелке.
- Pentru a schimba inaltimea manerului de sustinere, slabiti manerul A in sens trigonometric, stabiliti inaltimea dorita a manerului de sustinere si strangeti in sens orar.

MONTAVIMAS / MONTĚŠANA / PAIGALDAMINE / INSTALATION / УСТАHOБКА / INSTALARE



Pav. Nr. 4 / Att. Nr. 4 / Pilt nr. 4 / Pic. No 4
Рис. Но. 4 / Nr. 4

- Laikiklis montuojamas prisukant jį prie grindų. Prisukamas 6 x 0,5 cm diametro varžtais B pagal laikrodžio rodyklę. Montavimo būdas ir tvirtinimo elementai parenkami individualiai. Nerekomenduotina montuoti ant medinių paviršių!
- Tureklis tiek montėts pieskrūvėjot to pie grīdas. Jāpieskrūvė ar 6 x 0,5 cm diametra skrūvēm. B pulksteņa rādītāja virzienā. Montēšanas veids un piestiprināšanas elementi jāizvēlas individuāli. Nav ieteicams montēt pie koka virsmām!
- Kāepide kinnitatakse pōranda kūlge 6 poldiga B diameeter 0,5cm kellaosuti suunas. Elementide tūūp valitakse individuaalselt. Ei soovitata kinnitada puit pōrandale!
- Support rail to be mounted on the concrete floor with 6 x 0,5 cm screws B clockwise. Before mount drill the holes needed diameter. Mounting type depends on individual surface. In order to avoid injuries, it is not recommended to mount grab bar on wood floor.
- Поручень устанавливается прикручивая его к полу, 6 болтами В диаметром 0,5 см по часовой стрелке. Тип и элементы монтажа подбирается индивидуально. Строго не рекомендуется крепить к деревянному полу!
- Manerul de sustinere se monteaza pe o podea de beton cu suruburi B de 6 x 0,5cm in sens orar. Inainte de montare dati gauri in perete in diametrul dorit. Tipul de montaj depinde de suprafata individuala. Pentru a evita accidentele, nu se recomanda montarea pe suprafete de lemn.

PRIEŽIŪRA / UZKOPŠANA / HOOLDUS / CARE AND MAINTENANCE / УХОД / ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- Saugoti nuo dulkių apklojant arba periodiškai valant.
- Aizsargāt pret putekļiem un periodiski tīrīt.
- Kaitske tooli tolmu ja pori eest, kattes teda ja perioodiliselt puhastades.
- Should be kept clean and dust free. This can be done with a duster or damp cloth and mild detergent
- Защищайте туалетный стул от пыли и грязи накрывая ее или периодически чистя.
- Trebuie păstrat curat și ferit de praf. Această se realizează cu ajutorul unei cârpe de praf sau a unei cârpe ude cu un detergent ușor.

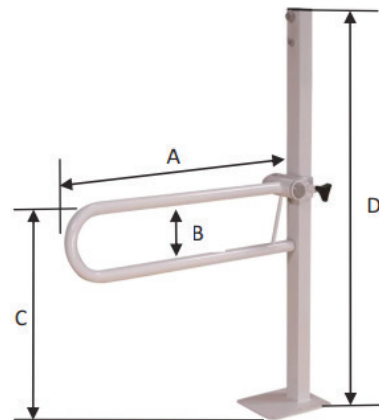
- Aukščio regulatorių fksatoriai turi būti reguliariai patikrinami ar tinkamai įfksuoti, taip užtikrinant naudotojo saugumą ir patogumą.
- Augstuma regulatoru fksatori regulāri jāpārbauda, vai tie ir atbilstoši nofksēti, tādejādi garantējot lietotājam drošību un ērtumu.
- Et hoiduda traumadest kontrollige, et kinnitus oleks oma positsioonil, ja kõrgus oleks ühesugune.
- Holders should be checked periodically or they fx correctly to avoid injuries and safety.
- Чтобы избежать травм периодически проверите или держатели в своей позиций, и высота одинаковая.
- Mânerele trebuie verificate periodic pentru a vedea dacă se fixează corect pentru a evita accidentările și pentru siguranță.

ATSARGINĖS DALYS / REZERVES DAŽAS / TAGAVARAOSAD / SPARE PARTS / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ / PIESE DE REZERVA

- Tik gamintojo originalios dalys gali būti naudojami atliekant remontą. Norėdami gauti originalią dalį, pateikite lipduke nurodytą tipą ir serijos numerį, prekybos vietoje ar susisiekiate tiesiogiai su gamintoju. Gamintojas bei pardavėjas neatsako už žalą, patirtą naudojant ne originalias atsargines dalis ar atliekant remonto darbus neautorizuotoje vietoje.
- Veicot remontu, var tik izmantotas tikai oriđinālas rađotāja daļas. Je vēlaties saņemt oriđinālo daļu, iesniedziet liplentē norādīto riteņkrēsla veidu un sērijas numuru tirdzniecības vietā jeb sazināties ar rađotāju. Rađotājs un izplatītājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radās izmantojot neoriđinālas rezerves daļas vai veicot remontu neautorizētājā servisa centrā.
- Remondiks kasutage ainult oriđinaalseid varuosi, mida saate mūūjalt vōi otse tootjalt. Hankimisel mārķige tūūp ja seeria number. Mūūja ja valmistaja ei vastuta tekitatud kahju eest, mis on tekkinud mitteoriđinaalsete varuosade kasutamise vōi remondi eest mittevolitatud isikute poolt.
- Only original spare parts can be used for replacement. Please provide model and serial number to dealer or contact manufacturer directly. Manufacturer and dealer is not responsible for any damage occurred to product or user if non original spare parts are used and (or) repair was done in unauthorized facility.
- Для ремонта используйте только оригинальные запасные части, которые можете приобрести у продавца или непосредственно у производителя. При запросе укажите данные (тип и серийный нр). Производитель и продавец не несет ответственности за вред, возникший вследствие использования не оригинальных запасных частей или ремонт неуполномоченными лицами.
- Pentru inlocuiri se pot folosi exclusiv piesele originale. Va rugam oferiti modelul si numarul de serie catre furnizor sau contactati direct fabricantul. Nici fabricantul si nici furnizorul nu sunt responsabili pentru orice daune asupra produsului sau utilizatorului in cazul in care se utilizeaza alte piese decat cele originale sau reparatia se realizeaza intr-o unitate neautorizata.

SPECIFIKACIJOS / SPECIFIKACIJAS / TEHNILISED ANDMED / SPECIFICATIONS / СПЕЦИФИКАЦИЯ / SPECIFICATIИ

	Modelis / Modelis / Mudel / Model / Модель / Model	06-7142
	Maksimali apkrova / Maksimālā slodze / Max koormus / Maximum safe load / Максимальная нагрузка / Sarcina maxima de incarcare	115 kg
	Svoris / Svars / Kaal / Weight / Bec / Greutate	8 kg
	Plokštelės matmenys / Plāksnītes izmēri / Plaadi mõõdud / Plate dimensions / Измерения платы / Dimensiunea placii de montare	150x250 mm
A	Rankenos ilgis / Roktura garums / Kāepideme pikkus / Длина ручки / Lungimea manerului de sustinere	765 mm
B	Rankenos aukštis / Roktura augstums / Kāepideme kõrgus / Rail height / Высота поручня / Greutatea șinei	460-1000 mm
C	Rankenos vamzdžio skersmuo / Roktura caurules caurmērs / Kāepideme toru diameeter / Diameter of tube of the grip / Диаметр трубы ручки / Diametrul tevii manerului	32 mm
	Tvirtinimo angos skersmuo / Stiprināšanas atveres caurmērs / Montaazi ava diameeter / Diameter of mounting hole / Диаметр отверстия монтажа / Diametrul gaurii de montaj	5 mm
D	Stovo aukštis / Statīva augstums / Jala kõrgus / Height of the stand / Высота штатива / Înălțimea ansamblului	1100 mm



GARANTIJOS SĄLYGOS / GARANTIJAS NOSACĪJUMI / GARANTIITINGIMUSED / WARRANTY / УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ / GARANȚIE

• Priemonei suteikiama 24 mėnesių garantija nuo įsigijimo dienos. Gamintojas bei platintojas prisiima atsakomybę tik dėl defektų, kurie atsirado tiesiogiai dėl gamintojo proceso ar netinkamos kokybės medžiagų.

Gamintojas bei platintojas nepriima atsakomybės dėl defektų:

- atsiradusių naudojant gaminį ne pagal paskirtį, nesilaikant naudojimo ir priežiūros instrukcijų;
- atsiradusių naudojant ne originalias gamintojo detales ar taisant priemonę gamintojo neapbruotoje vietoje;
- atsiradusių dėl gamtos stichijų ar naudotojo kompetencijos stokos ir neatsargumo.

Garantija galioja tik su užpildyta garantine kortele. Įvertinęs prekės gedimą, UAB „Kasko Group“ atstovas informuoja, ar gedimas garantinis. Jei gedimas garantinis, UAB „Kasko Group“ nusprendžia, ar sutaisyti prekę, ar pakeisti ją nauja. Prekės sutaisymas garantinio periodo nepratešia. Garantinio aptarnavimo terminas – 4 savaitės nuo prekės gavimo UAB „Kasko Group“. Jeigu prekės remontas nėra garantinis, visas remonto išlaidas apmoka pirkėjas.

• Palīgīdzeklim garantija tiek piešķirta uz 24 mēnešiem no iegādāšanas datuma. Ražotājs un izplatītājs uzņemas atbildību tikai par defektiem, kas radās saistībā ar ražošanas procesu vai sliktas kvalitātes materiāliem.

Ražotājs un izplatītājs neuzņemas atbildību par defektiem:

- kas radās palīgīdzekli lietojot neatbilstoši paredzētajam mērķim vai neievērojot lietošanas un kopšanas instrukciju;
- kas radās lietojot neoriģinālas ražotāja detaļas vai remontējot palīgīdzekli ražotāja neapstiprinātā vietā;
- kas radās saistībā ar dabas stihijām vai lietotāja kompetences trūkumu un piesardzības dēļ.

Garantija ir spēkā tikai tad, ja tika uzpildīta garantijas karte. UAB „Kasko Group“ pārstāvis izvērtē preces bojājumu un informē, vai tas ir garantijas gadījums. Ja tas ir garantijas gadījums, UAB „Kasko Group“ nolemj, vai prece jāremontē, vai jānomaina ar jaunu preci. Preces saremontēšana nepagarina garantijas termiņu. Garantijas apkalpošanas termiņš – 4 nedēļas no dienas, kad preci saņēma UAB „Kasko Group“. Ja tas nav garantijas gadījums, visus remonta izdevumus sedz pircējs.

• Garantii kehtib 24 kuud ostu hetkest. Garantii kehtib, kui defekt on tekkinud valmistaja tootmisveast või ebakvaliteetse materjali kasutamisest.

Tootja ja müüja ei vastuta defektide eest:

- kui eset on kasutatud mitte sihipäraselt, eirates ekspluatatsiooni juhiseid;
- kui on kasutatud mitteoriginaalseid varuosasid, remonditud mitte aktsepteeritud remontija juures;
- rikete eest, mis on tekkinud stiihia, hooletu kasutamiseiga.

Garantii on kehtiv ainult garantii talongi alusel. "Kasko Group" esindaja hindab ja teeb kindlaks, kas garantii kehtib. Garantiihoolduse aeg on 4 nädalat kauba saabumise hetkest remonti. Ilma garantiita kauba remont on ostja kulul.

• We issue a warranty of 24 months from date of purchase. Any unauthorized modifications carried out without approval of the manufacturer will make the liability null and void. This includes exceeding the maximum user loads and using product in improper way. Warranty is only valid with fully filled warranty card. UAB „Kasko Group” after getting claimed item from purchaser within period of 4 weeks decides whether issue is treated under warranty. If issue is not covered under warranty and customer agrees, UAB „Kasko Group”, if possible, fixes issue. All costs, including costs of transportation, should be covered by customer. Warranty repair does not extend warranty.

• Гарантия действительна в течении 24 месяцев с момента покупки. Гарантия действует, если возникшая неисправность вызвана дефектом, связанным с производством изделия или при использовании некачественных материалов.

Производитель и дистрибьютор не несет никакой ответственность за дефекты

- В результате использования изделия не по назначению, не придерживаясь инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию;

- Вызванные используя неоригинальные детали и ремонтируя в неутвержденных производителем местах;

- Вызванные стихийными бедствиями или по некомпетентности и халатности пользователя.

Гарантия действительна только при наличии гарантийного талона. Представитель ЗАО Каско Груп оценивает неисправность и устанавливает действует ли гарантия. Если ремонт гарантийный, ЗАО Каско Груп принимает. Срок гарантийного обслуживания

– 4 недели от получения товара на ремонт. Если ремонт не гарантийный – все расходы за ремонт оплачивает покупатель.

• Emitem o garanție de 24 luni de la data achiziției. Orice modificare neautoizată realizată fără aprobarea producătorului, va duce la anularea garanției. Acesta include depășirea sarcinii maxime de încărcare sau utilizarea produsului într-o manieră necorespunzătoare. Garanția este valabilă numai împreună cu cardul de garanție completat. „Kasko Group” UAB decide în termen de 4 săptămâni de la dată primirii obiectului de la achizitor, dacă acesta beneficiază de garanție. În cazul în care defectul nu este sub garanție, și clientul este de acord, problema se rezolvă de către UAB „Kasko Group”. Toate costurile, inclusive cele de transport, vor fi suportate de către client. Reparațiile în garanție nu extind perioada de garanție.

**GARANTINĖ KORTELĖ / GARANTIJAS KARTE / GARANTIICAART / WARRANTY CARD / ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА
CARD DE GARANȚIE**

Prekės pavadinimas Preces nosaukums Kaubanimetus Products name Наименование товар Nume produs	Modelis Modelis Model Model Модель Модель Model	Pardavimo data (įrašyti) Pārdošanas datums (ierakstīt) Müügikuupäev Date of purchase (insert) Дата продажи (вписать) Data achiziției	Garantinis terminas Garantijas termiņš Garantiaaeg Warranty period Гарантийный срок Perioada de garanție
Į grindis tvirtinamas laikiklis Pie grīdas stiprināms tureklis Kāetugi pōrandale Floor mountable folding rail Поручень с креплением к полу Maner sprijin rabatabil pentru toaleta cu montare pe podea	<input type="checkbox"/> 06-7142		24 mėnesių 24 mēneši 24 kuud 24 months 24 месяцев 24 luni

Place for SN

Your dealer

Išleido / Izdevējs / Toodetud / Published by / Издатель / Publicat de:

UAB Kasko Group

A. Vivulskio g. 12D, 03221 Vilnius, Lietuva

Tel. +370 52167425 • Faks. +370 52167425

www.kid-man.eu • info@kid-man.eu

Data / Datum / Kuupäev / Date / Дата / Data 2014-12-30

Paskutinio atnaujinimo data / Izdevuma datums / Viimase uuenduse
kuupäev / Date of last update / Дата последнего обновления

2016-12-09

